






Å telja dyr

-  Zanele Buthelezi, Thembani Dladla, Clare Verbeek
-  Rob Owen
-  Agri Afshin
-  kurdisk (sorani) / nynorsk
-  nivå 1

(uten bilder)

فيلیک دەرپوا بۆ ئەوەی ئاو بخواتەوہ.

...

Éin elefant går for å drikka vatn.

دوو زهرافه دهړۆن بۆ ئهوهی ئاو بخۆنهوه.

...

To sjiraffar går for å drikka vatn.

ههروهه ها سي گاميش و چوار بالندهش دهرون بو
ئوهي ئاو بخونهوه.

...

Tre bøflar og fire fuglar går òg for å
drikke vatn.

پینچ ئاسك و شەش بەرازی كیوی دەپۆن بەرەو لای
ئاوێكە.

...

Fem impalaer og seks villsvin går
mot vatnet.

حهوت كه ره كيوي غار ده دن به ره و لاي ناوه كه.

...

Sju sebraer spring mot vatnet.

ههشت بۆق و نو ماسى له ئاوهكهدا مهله دهكهن.

...

Åtte froskar og ni fiskar sym i vatnet.

شیریک دهنه ریننی. نه ویش دهیبه وی ئاو
بخواته وه. کی له شیره که ده ترسی؟

...

Éi løve brølar. Ho vil òg drikka. Kven
er redd for løva?

فيليك له گه ل شيره كه ئاو ده خواته وه.

...

Éin elefant drikk vatn med løva.



Barnebøker for Norge

barneboker.no

ژماردنی ئاژه له کان

Å telja dyr

Skrevet av: Zanele Buthelezi, Thembani Dladla, Clare Verbeek

Illustret av: Rob Owen

Oversatt av: Agri Afshin (ckb), Espen Stranger-Johannessen, Martine Rørstad Sand (nn)

Denne fortellingen kommer fra African Storybook (africanstorybook.org) og er videreformidlet av Barnebøker for Norge (barneboker.no), som tilbyr barnebøker på mange språk som snakkes i Norge.

Dette verket er lisensiert under en Creative Commons

[Navngivelse 3.0 Internasjonal Lisens](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/).